



LaVozColorado

VOL. XLIX NO. 8

National Association of Hispanic Publications

February 22, 2023

PUEBLO/SOCO Stations of the Cross

Lenten Season begins today.
Visit Colorado's most peaceful destination

Page 7

ESTA SEMANA THIS WEEK

COMMUNITY COMUNIDAD

CASA FC

A unique soccer program designed to advance youth leadership.

2

COMMENTARY COMENTARIO

Competencia económica

El mundo está siendo amenazado por problemas graves que afectan a todas las personas y debemos pensar más en unirnos para enfrentar desafíos comunes

6

SPORTS DEPORTES

Avs on right track

After winning three straight including comeback win over Edmonton, Avs look to postseason.

9

¿QUE PASA?

WHAT'S HAPPENING
EVENTS CALENDAR, PAGE 8



Stations of the Cross, San Luis, CO.
(See related story on page 7)

Estaciones de la Cruz, San Luis, CO.
(Ver historia relacionada en la página 7)

La Voz Staff Photo

Disrespect of Nuggets, Avalanche and Rapids fans continues

ERNEST GURULÉ

At first, Nuggets, Avalanche and Rapids fans counted by days. Then it was by weeks followed by months. Now, still unable to watch their hometown teams at their leisure on television, the count has entered years. Worse? Unless, like countries in conflict, there are secret backchannel talks going on, there is no foreseeable ending to this blackout.

In September 2019, what seemed like a very natural partnership between Altitude Sports, the Kroenke-owned regional sports network, and Comcast ended. Since then, fans of the three professional teams under the Kroenke umbrella have had to find their own way to watch the Avs, Nuggets and Rapids. This season has been particularly

CONTINUED ON PAGE 11 >>

Continúa la falta de respeto a los aficionados de los Nuggets, Avalanche y Rapids

Al principio, los aficionados de los Nuggets, Avalanche y Rapids contaban por días. Luego fue por semanas seguidas por meses. Ahora, aún sin poder ver a los equipos de su ciudad natal en su tiempo libre en la televisión, el conteo ha entrado en años. ¿Peor? A menos que, como en los países en conflicto, haya conversaciones clandestinas secretas, no hay un final previsible para este apagón.

En septiembre del 2019, terminó lo que parecía una asociación muy natural entre Altitude Sports, la red deportiva regional propiedad de Kroenke, y Comcast. Desde entonces, los fanáticos de los tres equipos profesionales bajo el paraguas de Kroenke han tenido que encontrar su propia forma de ver los Avs, Nuggets y Rapids. Esta temporada ha sido particularmente brutal ya que los Nuggets, ahora en el primer lugar de la Conferencia Oeste de la NBA, son considerados una buena apuesta para ganar el título; los Avs son los defensores de la Copa Stanley y los Rapids continúan creciendo como favoritos de

www.lavozcolorado.com
LaVozColorado
**CONTINUA EN PÁGINA 11 >>**

Changing many lives through soccer

JOSEPH RIOS

Soccer changed Maribelia Avalos' life when she arrived from Mexico to the United States. And now, she is using the game to positively influence the next generation.

Thanks to her athletic skills, Avalos lettered in four sports and earned enough academic and athletic scholarships to pay for school at Adams State University. Her hard work in the classroom led to Avalos receiving a bachelor of arts degree, magna cum laude, from Adams State where she studied business, finance, economics, accounting, marketing, mathematics, and Spanish. "Sports changed my life when I got to this country. I made friends, and I became more confident, thanks to sports," said Avalos in an interview with *LaVozColorado*.

After seeing the positive impact soccer had on her life, Avalos wanted to create a program to help children in the community have opportunities to go to college and earn scholarships. So, she founded the Colorado Athletic Soccer Academy Futbol Club —(CASA FC) a Denver based, Latino founded nonprofit organization that offers authentic, inclusive, and values-driven athletic experiences for children ages four to 18 years old.

By founding the organization, Avalos has given area youth a chance to develop their life skills and become com-

passionate future leaders of our communities.

"If you work hard, you'll get good results, and you can do bigger things and get further in life. It's a life skill that you learn on the field that the harder you work, the more benefits you get out of your body," said Avalos. "It teaches a lot of leadership to kids. It's a life skill they take on for the rest of their lives."

At any given time, the Colorado Athletic Soccer Academic Futbol Club (CASA FC) has anywhere from 800 to 1,200 children participating in its competitive and recreational leagues and tournaments for beginner to elite athletes. Today, the organization has become one of the most competitive clubs in Colorado and in the country and has seen its players recruited to play at the highest level of their age group, like MLS Next — a youth soccer league in the United States and Canada that is managed by Major League Soccer.

Most of the participants in the Colorado Athletic Academic Futbol Club (CASA FC) are Latino, but Avalos said everyone is welcome. "We want to encourage these kids to go to college, because having an education is essential in this country. And having an education is something nobody can take away from you," said Avalos. "It's a big step in life, and I believe we are here to encour-

age them, to guide them to keep them in school, then push them toward college."

Children are not the only ones who can benefit from the Colorado Athletic Academic Futbol Club.

Parents can too. The organization provides parents with opportunities to understand the impact sports can play in their child's life and their education. Speakers and community leaders often speak to parents about fitness, mental health, nutrition, and academic advancement for their children.

To learn more about Colorado Athletic Academic Futbol Club, visit CASA FCfc.us.



Photo courtesy: Pixabay

Cambiando varias vidas a través del fútbol

El fútbol cambió la vida de Maribelia Ávalos cuando llegó de México a Estados Unidos. Y ahora, está usando el juego para influir positivamente en la próxima generación.

Gracias a sus habilidades atléticas, Avalos se destacó en cuatro deportes y ganó suficientes becas académicas y deportivas para pagar la escuela en Adams State University. Su arduo trabajo en el salón de clases llevó a Avalos a recibir

una licenciatura en artes, magna cum laude, de Adams State, donde estudió negocios, finanzas, economía, contabilidad, marketing, matemáticas y español. "El deporte me cambió la vida cuando llegué a este país. Hice amigos y tuve más confianza gracias al deporte", dijo Ávalos en entrevista con *LaVozColorado*.

Después de ver el impacto positivo que tuvo el fútbol en su vida, Avalos quiso crear un programa para ayudar a los niños de la comunidad a tener oportunidades de ir a la universidad y obtener becas. Por lo tanto, fundó el Club de fútbol de la Academia de fútbol atlético de Colorado (CASA FC, por sus siglas en inglés), una organización sin fines de lucro fundada por latinos con sede en Denver que ofrece experiencias atléticas auténticas, inclusivas y basadas en valores para niños de cuatro a 18 años.

Al fundar la organización, Avalos les ha brindado a los jóvenes del área la oportunidad de desarrollar sus habilidades para la vida y convertirse en futuros líderes compasivos de nuestras comunidades. "Si trabajas duro, obtendrás buenos resultados y podrás hacer cosas más

grandes y llegar más lejos en la vida. Es una habilidad para la vida que aprendes en el campo que cuanto más trabajas, más beneficios obtienes de tu cuerpo", dijo Ávalos. "Enseña mucho liderazgo a los niños. Es una habilidad para la vida que adquieren por el resto de sus vidas".

En un momento dado, el Colorado Athletic Soccer Academic Futbol Club (CASA FC) tiene entre 800 y 1,200 niños que participan en sus ligas y torneos competitivos y recreativos para atletas principiantes y de élite. Hoy, la organización se ha convertido en uno de los clubes más competitivos de Colorado y del país y ha visto a sus jugadores reclutados para jugar al más alto nivel de su grupo de edad, como MLS Next, una liga de fútbol juvenil en los Estados Unidos y Canadá que es administrado por la Major League Soccer.

La mayoría de los participantes en el Colorado Athletic Academic Futbol Club (CASA FC) son latinos, pero Avalos dijo que todos son bienvenidos. "Queremos animar a estos niños a ir a la universidad, porque tener una educación es esencial en este país. Y tener una educación es algo que nadie te puede quitar", dijo Avalos. "Es un gran paso en la vida, y creo estamos aquí para alentarlos, para guiarlos. Nuestro objetivo es mantenerlos en la escuela y luego empujarlos hacia la universidad". Los niños no son los únicos que pueden beneficiarse del Colorado Athletic Academic Futbol Club.

Los padres también pueden. La organización brinda a los padres la oportunidad de comprender el impacto que los deportes pueden tener en la vida y la educación de sus hijos. Los oradores y líderes comunitarios a menudo hablan con los padres sobre el estado físico, la salud mental, la nutrición y el avance académico de sus hijos. Para obtener más información sobre Colorado Athletic Academic Futbol Club, visite CASA FCfc.us.



SCHOLARSHIP APPLICATION

Requirements

- Colorado resident*
- Hispanic/Latino Heritage and/or actively involved in the Hispanic/Latino community
- Minimum 3.0 cumulative GPA

Selection

A review committee will select recipients based on financial need, leadership potential, character, and service to the community.

*DACA and undocumented friendly.

U.S. Citizenship and U.S. Permanent Residency not required to apply.

Application opens

Sunday, January 15, 2023 to Wednesday, March 1, 2023



Apply at LAEF.org/Scholarship



Photo courtesy: Maribelia Avalos

Denver Arts and Venues seeking candidates for SCFD Denver County Cultural Council

Denver Arts & Venues is pleased to announce they are now accepting applications for the Denver Commission on Cultural Affairs and the SCFD Denver County Cultural Council.

"Both the Denver Commission on Cultural Affairs and the Denver County Cultural Council play important roles in Denver's arts and cultural landscape," said Ginger White, Denver Arts & Venues executive director. "The Commission on Cultural Affairs serves Denver Arts & Venues by overseeing our Denver Public Art program, and they advise on key issues while acting as community ambassadors. The SCFD Denver County Cultural Council manages the distribution of SCFD Tier III funding to Denver organizations."

Both groups are comprised of dynamic arts and culture advocates and are committed to the mission and goals of Denver Arts & Venues and the SCFD.

Denver Arts & Venues is seeking candidates for the mayor-appointed Denver Commission on Cultural Affairs who represent Denver's diverse community, and is specifically looking for leaders with the following backgrounds and experience:

- Artists, Arts Administrators, Cultural Workers, Creative Entrepreneurs, etc.
- Board Development and Leadership
- Equity, Diversity and Inclusion
- Marketing and Communications
- Nonprofit Management
- Philanthropy
- Real Estate and Built Environment
- Strategic Planning and Implementation

Denver Arts and Venues buscan candidatos para SCFD Consejo Cultural del Condado de Denver

Denver Arts & Venues (la oficina municipal de arte) se complace en anunciar que ya está aceptando solicitudes para la Comisión de Asuntos Culturales de Denver y para el Consejo Cultural del Condado de Denver del SCFD (Distrito de Recintos Científicos y Culturales.)

"Tanto la Comisión de Asuntos Culturales de Denver como el Consejo Cultural del Condado de Denver desempeñan un papel importante en el panorama artístico y cultural de Denver".

- Community Engagement

The Mayor of Denver appoints commissioners for three-year terms and can serve up to two consecutive terms. The Commission meets monthly the first Tuesday of each month from 4-6 p.m. at various cultural organizations across the city. Additional information on the Denver Commission on Cultural Affairs, including application details, can be found at www.ArtsandVenues.com/DCCA.

The Denver County Cultural Council is a board authorized by the State of Colorado and appointed by Denver City Council to distribute SCFD Tier III revenues to art, cultural and science organizations in Denver. Interested individuals should be active within the community and have professional, volunteer, participant or advocacy experience in arts, culture and/or history. Applicants should have a citywide perspective and be willing to commit at least 15 to 20 hours per month to the Denver County Cultural Council during the annual grant application review period, from April through June. Additional information on the SCFD Denver County Cultural Council, including application details, can be found at www.ArtsandVenues.com/SCFD-DCCC.

Applications for either board are due **Friday, March 31, 5 p.m.** and applicants must reside within the City and County of Denver.

About Denver Arts & Venues

Denver Arts & Venues' mission is to enrich and advance Denver's quality of life and economic vitality through the advancement of arts, cultural, and entertainment opportunities

for all. Arts & Venues is the City and County of Denver agency responsible for operating some of the region's most renowned facilities, including Red Rocks Park and Amphitheatre, the Denver Performing Arts Complex, Colorado Convention Center, Denver Coliseum and McNichols Civic Center Building. Arts & Venues also oversees the Denver Public Art Program, Urban Arts Fund, P.S. You Are Here, Denver Music Advancement Fund, implementation of Denver's Cultural Plan and other entertainment and cultural events such as the Five Points Jazz Festival. Denver Arts & Venues is committed to equity, diversity and inclusion in all our programs, initiatives and decision-making processes. (www.ArtsandVenues.com)

About SCFD Denver County Cultural Council

The SCFD is a seven-county tax district created within Colorado law, approved by Colorado's General Assembly, and renewed by voters multiple times over more than 30 years. Just one penny on every \$10 in sales and use tax collected goes to SCFD. County Cultural Councils are made up of residents of each SCFD county who volunteer to help the county chart its cultural future. The councils are appointed by the board of county commissioners or city council to review applications from organizations funded by the SCFD and recommend funding options for those organizations. The Denver County Cultural Council (DCCC) is the grant review council for Denver's Tier III SCFD funds. The council consists of a representative of Denver Arts & Venues, Visit Denver and Denver Public Schools, and eight members selected at-large. (www.SCFD.org)

SOURCE: DENVER ARTS & VENUES

Denver Arts and Venues buscan candidatos para SCFD Consejo Cultural del Condado de Denver

y promotores de las artes y la cultura que están comprometidos con la misión y los objetivos de Denver Arts & Venues y de SCFD.

Denver Arts & Venues está buscando candidatos para la Comisión de Asuntos Culturales de Denver designada por el alcalde que representen a la comunidad diversa de Denver. Específicamente, se buscan líderes con los siguientes antecedentes y experiencia:

CONTINUA EN PÁGINA 10 >>

MOVE YOUR CITY

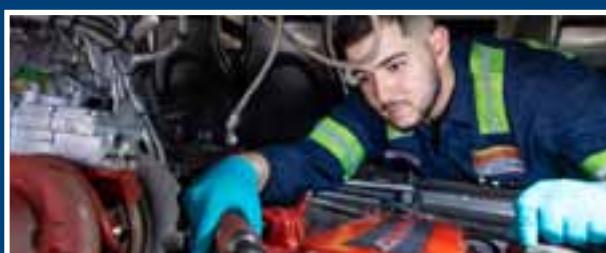


WE'RE HIRING!

All positions
include \$4,000
Signing Bonus.



OPERATORS
\$24.96/Hour



MECHANICS
\$31.46/Hour



BODY SHOP TECHS
\$29.10/Hour



Scan QR code to Apply or go to rtd-denver.com/careers



4 OF SPECIAL INTEREST

Denver COVID-19 status update

Enhanced SNAP Food Benefits Coming to an End

February 2023 is the last month that temporary additional SNAP benefits, also known as emergency allotments, will be paid. This will have an impact on SNAP households that have been receiving the additional emergency allotment for the past two years. The federal, pandemic-era benefit, officially known as the Supplemental Nutrition Assistance Program, was implemented to help low-income families and individuals buy groceries. Beginning March 1, 2023, SNAP households will see a reduction in benefits to the pre-pandemic monthly amount.

The Denver Department of Public Health & Environment (DDPHE) recognizes this change may have a significant impact on many SNAP families. To help reduce the impact on households, DDPHE recommends families and individuals who rely on SNAP prepare now for the decrease in benefits.

- Start now. Figure out how the decrease in SNAP benefits will affect your grocery budget and adjust it now.
- Conserve and roll over unused SNAP benefits to the next month. Unused benefits can remain on EBT cards for up to nine months. This may help cushion the impact of the reduction in benefits.
- Stock up on non-perishable items now, while you have the additional benefits.
- Prepare a shopping list with items that you really need and stick to it. For example, omit beverages like soda pop and fruit drinks, which can be expensive. Instead, try to stick to water and milk at home.
- Utilize free online resources for affordable meal and snack ideas. Some sites have SNAP-friendly suggestions.

La Voz Colorado

- Come up with substitutes for items that have been and may be hard to find. This will help you stick to the items you really need.
- Buy perishable food items that you can freeze to help stretch out SNAP benefits.

FREE At-Home Test Kits Still Available

Testing for COVID-19 continues to be one of the best ways to minimize the spread in our community. At-home test kits are still available:

- Every home in the U.S. is eligible to order four free at-home tests from the federal government.
- Free testing kits are available at most Denver recreation centers.
- At-home test kits are available for purchase on retail sites like Amazon, CVS, Walmart and Walgreens.
- In-person and drive-thru testing is available at pharmacies and drug stores like Walgreens, CVS, King Soopers and Safeway.

Actualización de estado de COVID-19 en Denver

Los beneficios de alimentos mejorados de SNAP están llegando a su fin

Febrero del 2023 es el último mes en que se pagarán los beneficios temporales adicionales de SNAP, por sus siglas en inglés, también conocidos como asignaciones de emergencia. Esto tendrá un impacto en los hogares de SNAP que han estado recibiendo la asignación de emergencia adicional durante los últimos dos años. El beneficio federal de la era de la pandemia, conocido oficialmente como el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria, se implementó para ayudar a las familias e individuos de bajos ingresos a comprar comestibles. A partir del 1º de marzo del 2023, los hogares de SNAP verán una reducción en los beneficios al monto mensual previo a la pandemia.

El Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Denver (DDPHE, por sus siglas en inglés) reconoce que este cambio puede tener un impacto significativo en muchas familias SNAP. Para ayudar a reducir el impacto en los hogares, DDPHE recomienda que las familias y las personas que dependen de SNAP se准备n ahora para la disminución de los beneficios.

- Empezar ahora. Averigüe cómo la disminución de los beneficios de SNAP afectará su presupuesto de comestibles y ajústelo ahora.
- Conserve y transfiera los beneficios de SNAP no utilizados al próximo mes. Los beneficios no utilizados pueden permanecer en las tarjetas EBT hasta por nueve meses. Esto puede ayudar a amortiguar el impacto de la reducción de los beneficios.
- Abastecerse de artículos no perecederos ahora, mientras tiene los beneficios adicionales.
- Prepare una lista de compras con los artículos que realmente necesita y respétele. Por ejemplo, omita bebidas como gaseosas y bebidas de frutas, que pueden ser costosas. En su lugar, trate de limitarse al agua y la leche en casa.
- Utilice recursos gratuitos en línea para obtener ideas asequibles sobre comidas y refrigerios. Algunos sitios tienen sugerencias compatibles con SNAP.
- Proponga sustitutos para los artículos que han sido y pueden ser difíciles de encontrar. Esto le ayudará a apegarse a los artículos que realmente necesita.
- Compre alimentos perecederos que pueda congelar para ayudar a prolongar los beneficios de SNAP.

Kits de prueba GRATUITOS en el hogar todavía disponibles

- La prueba de COVID-19 sigue siendo una de las mejores formas de minimizar la propagación en nuestra comunidad. Los kits de prueba en el hogar todavía están disponibles:
- Cada hogar en los EE.UU. es elegible para solicitar cuatro pruebas gratuitas en el hogar del gobierno federal.
- Los kits de prueba gratuitos están disponibles en la mayoría de los centros recreativos de Denver.
- Los kits de prueba en el hogar están disponibles para su compra en sitios minoristas como Amazon, CVS, Walmart y Walgreens.
- Las pruebas en persona y de autoservicio están disponibles en farmacias y droguerías como Walgreens, CVS, King Soopers y Safeway.

February 22, 2023

Our Government Nuestro Gobierno



White House

Statement from President Joe Biden on Travel to Kyiv, Ukraine: "As the world prepares to mark the one-year anniversary of Russia's brutal invasion of Ukraine, I am in Kyiv today to meet with President Zelenskyy and reaffirm our unwavering and unflagging commitment to Ukraine's democracy, sovereignty, and territorial integrity." Read President Biden's entire statement at <https://bit.ly/3Z2rM0I>.

Casa Blanca

Declaración del presidente Joe Biden sobre el viaje a Kiev, Ucrania: "Mientras el mundo se prepara para conmemorar el primer aniversario de la brutal invasión de Ucrania por parte de Rusia, hoy estoy en Kiev para reunirme con el presidente Zelenskyy y reafirmar nuestro compromiso inequívoco e incansable con la defensa de Ucrania". democracia, soberanía e integridad territorial". Lea la declaración completa del presidente Biden en <https://bit.ly/3Z2rM0I>.



Colorado Governor

Governor Polis appointed Reid R. Stewart to the La Plata County Court in the 6th Judicial District. The vacancy was created by the appointment of the Honorable Anthony Nathaniel Baca to the 6th Judicial District Court and is effective immediately.

Gobernador de Colorado

El Gobernador Polis nombró a Reid R. Stewart para la Corte del Condado de La Plata en el 6to Distrito Judicial. La vacante fue creada por el nombramiento del Honorable Anthony Nathaniel Baca para el Tribunal del Sexto Distrito Judicial y entra en vigencia de inmediato.



Denver Mayor

The Denver Department of Public Safety formally opened the Assessment, Intake, and Diversion (AID) Center to serve as a connection point to free comprehensive community and systems-based services. "One thing is clear, and that is public health is increasingly at the center of public safety, and bringing these two elements together is essential to any strategy to make our streets safer and healthier," Mayor Michael B. Hancock said.

Alcalde de Denver

El Departamento de Seguridad Pública de Denver inauguró formalmente el Centro de Evaluación, Admisión y Desvío (AID, por sus siglas en inglés) para servir como un punto de conexión para servicios comunitarios y basados en sistemas completos y gratuitos. "Una cosa está clara, y es que la salud pública está cada vez más en el centro de la seguridad pública, y unir estos dos elementos es esencial para cualquier estrategia para hacer que nuestras calles sean más seguras y saludables", dijo el alcalde Michael B. Hancock.



DENVER ZOO'S BABY SLOTH IS A BOY—AND HE NEEDS A NAME

The Zoo Launches a Naming Contest and Fundraiser to Ensure Its Adorable New Arrival Grows Up Strong...and Slow

After months of patiently waiting, the Denver Zoo welcomed a baby Linne's two-toed sloth to its Tropical Discovery habitat on Jan. 26. Born to mom, Charlotte, and dad, Elliot, the healthy pup is a conservation win for the slow-moving species, and the adorable result of the exceptional care the Zoo's animal care and animal health teams provided throughout Charlotte's pregnancy. Now, the Zoo is revealing that the pup is a boy and inviting the community to choose his name.

For a \$5 donation per vote, sloth and Denver Zoo fans are selected by the sloth family's adoring keepers. All donations will go towards the care of Charlotte, Elliot, baby sloth (name TBD) and the Zoo's other 3,000 wild residents. Name options

CONTINUED ON PAGE 10 >>

La Voz Colorado

LA VOZ is the premier bilingual newspaper serving Colorado's Hispanic community with 49 years of continuous publication. La Voz is published by La Voz Publishing Company, Inc.

www.lavozcolorado.com

Publisher/Editor

Pauline Rivera

Contributing Writers

David Conde
Ernest Gurulé
Joseph Rios
Brandon Rivera

Contributing Photographer

Daryl Padilla

Production & Social Media

Brandon Rivera
Diana Russell

Classified Sales

Romelia Ulibarri

Translations

Romelia Ulibarri

12021 Pennsylvania St. #201 • Thornton, CO 80241

Phone: 303-936-8556

Editorial/Classifieds Fax : 720-889-2455

Editorial Email: news@lavozcolorado.com

Display Ads Email: advertising@lavozcolorado.com

Classifieds Email: classsales@lavozcolorado.com

Arts & Entertainment Email: attractions@lavozcolorado.com

DEADLINES

Display AdvertisingFri., 4 p.m.

Classified AdvertisingFri., 4 p.m.

News, Features, PhotosFri., 4 p.m.





Raquel Welch
September 5, 1942 - February 15, 2023

Photo courtesy: Raquel Welch Twitter

JOSEPH RIOS

Africa

Hundreds of militants reportedly killed - Authorities in Somalia said they killed 300 al-Shabab militants in an operation. The attack involved air strikes with international partners, including the United States. The al-Shabab group has recently been losing controls of parts of central and southern Somalia. No civilians were injured in the attack, and al-Shabab has yet to comment on the incident.

Spies hack Kenya phones - Kenya has accused Israeli hackers of hacking into private conversations of aides to Kenya President William Ruto. The hacking occurred shortly before Kenya's 2022 election, and it is unknown who hired the hacking team. It is believed the hackers were attempting to launch a disinformation campaign against Ruto. He won the election when he defeated main opposition leader Raila Odinga.

Asia

South Korea removes women-only parking spaces - South Korea officials plan to remove women-only parking spaces, saying the spaces aren't necessary. The idea of women-only parking spaces was first installed in 2009 after numerous crimes in basement car parking garages. Data shows 66 percent of violent crimes in Seoul, South Korea that occurred in the city's parking garages were sexual crimes like assault and rape. The parking spaces will be converted to family parking spaces.

Elderly residents protest in China - Protests in China among elderly residents occurred against cuts to medical benefits. In Wuhan, provincial authorities announced they planned to cut the level of medical expenses retirees can claim back from the government. Protests have been widespread in China. Toward the end of last year, young Chinese residents protested China's strict zero-COVID measures.

Europe

Spain announces new gender changing laws - Spain introduced a new law that will allow people over age 16 to change their legally recognized gender without medical evaluation. Meanwhile, Spanish lawmakers also passed a law that includes paid menstrual leave for women who are suffering

severe menstrual pain. Denmark became the first European country to pass a similar gender change law in 2014.

Dozens of migrants missing - The International Organization for Migration announced last Tuesday that at least 73 migrants are reported missing and presumed dead. Last week, a shipwreck off the Libyan coast occurred. Authorities say only seven survivors made it back to shore. Those survivors were admitted to a hospital and are considered to be in "extremely dire conditions." The ship was headed to Europe at the time of the wreck.

Latin America

Arrests made over Haiti president assassination - Four people have been arrested for alleged roles in the plot to assassinate Haitian President Jovenel Moise. The arrests were made by the United States, and there are now 11 suspects in custody. Moise was shot and killed at his home in July 2021. Hati's investigation into the incident has been slow as three judges have resigned from their posts because of security concerns.

Machu Picchu reopens - After being closed for more than three weeks because of anti-government protests, Machu Picchu in Peru has reopened. Tourism is an important economic generator in Peru. Protesters had been blocking key access routes to Machu Picchu. Protests have ensued since December when Peru President Pedro Castillo tried to dissolve congress before it could vote to impeach him.

North America

Oakland Police Chief fired - Oakland Police Chief LeRonne Armstrong has been fired after allegedly failing to adequately discipline a sergeant involved in a hit-and-run. The police department has been under federal oversight for more than 20 years because of a police corruption scandal in 2000. Armstrong is the seventh police Chief to leave the department in the past seven years.

Raquel Welch dies at 82 - Raquel Welch, who is credited for paving the way for action heroines, passed away peacefully last week. She is known for playing a bikini-clad cavewomen in a 1966 film and for winning a Golden Globe for her role in "The Three Musketeers." Welch appeared in more than 30 movies and 50 television shows throughout her career.

Africa

Cientos de militantes presuntamente asesinados - Las autoridades de Somalia dijeron que mataron a 300 militantes de al-Shabab en una operación. El ataque involucró ataques aéreos con socios internacionales, incluido Estados Unidos. El grupo al-Shabab ha estado perdiendo recientemente el control de partes del centro y sur de Somalia. Ningún civil resultó herido en el ataque y al-Shabab aún no ha comentado sobre el incidente.

Espías hackean teléfonos de Kenia - Kenia acusó a los piratas informáticos israelíes de piratear conversaciones privadas de los asesores del presidente de Kenia, William Ruto. La piratería ocurrió poco antes de las elecciones de Kenia del 2022 y se desconoce quién contrató al equipo de piratería. Se cree que los piratas informáticos intentaban lanzar una campaña de desinformación contra Ruto. Ganó las elecciones cuando derrotó al principal líder de la oposición, Raila Odinga.

Asia

Corea del Sur elimina estacionamientos exclusivos para mujeres - Los funcionarios de Corea del Sur planean eliminar los espacios de estacionamiento solo para mujeres, diciendo que los espacios no son necesarios. La idea de los espacios de estacionamiento solo para mujeres se instaló por primera vez en el 2009 después de numerosos delitos en los estacionamientos subterráneos. Los datos muestran que el 66 por ciento de los delitos violentos en Seúl, Corea del Sur, que ocurrieron en los estacionamientos de la ciudad fueron delitos sexuales como agresión y violación. Los espacios de estacionamiento se convertirán en espacios de estacionamiento familiares.

Ancianos protestan en China - Se produjeron protestas en China entre los residentes de edad avanzada contra los recortes a los beneficios médicos. En Wuhan, las autoridades provinciales anunciaron que planeaban reducir el nivel de gastos médicos que los jubilados pueden reclamar al gobierno. Las protestas han sido generalizadas en China. Hacia fines del año pasado, los jóvenes residentes chinos protestaron por las estrictas medidas de cero-COVID de China.

Europa

España anuncia nuevas leyes de cambio de género - España introdujo una nueva ley que permitirá a las personas mayores de 16 años cambiar su género legalmente reconocido sin evaluación médica. Mientras tanto, los legisladores españoles también aprobaron una ley que incluye licencias menstruales pagadas para

mujeres que sufren dolores menstruales severos. Dinamarca se convirtió en el primer país europeo en aprobar una ley de cambio de género similar en el 2014.

Decenas de migrantes desaparecidos - La Organización Internacional para las Migraciones anunció el martes pasado que al menos 73 migrantes están reportados como desaparecidos y dados por muertos. La semana pasada, ocurrió un naufragio frente a la costa de Libia. Las autoridades dicen que solo siete sobrevivientes regresaron a la costa. Esos sobrevivientes fueron admitidos en un hospital y se considera que se encuentran en "condiciones extremadamente graves". El barco se dirigía a Europa en el momento del naufragio.

Latinoamérica

Arrestos por asesinato del presidente de Haití - Cuatro personas han sido arrestadas por presuntos roles en el complot para asesinar al presidente haitiano Jovenel Moise. Los arrestos fueron realizados por Estados Unidos y ahora hay 11 sospechosos bajo custodia. Moise fue asesinado a tiros en su casa en julio del 2021. La investigación de Hati sobre el incidente ha sido lenta, ya que tres jueces renunciaron a sus cargos por motivos de seguridad.

Machu Picchu reabre - Despues de estar cerrado durante más de tres semanas debido a las protestas antigubernamentales, Machu Picchu en Perú ha reabierto. El turismo es un importante generador económico en el Perú. Los manifestantes habían estado bloqueando rutas clave de acceso a Machu Picchu. Se han producido protestas desde diciembre, cuando el presidente de Perú, Pedro Castillo, intentó disolver el Congreso antes de que pudiera votar para destituirlo.

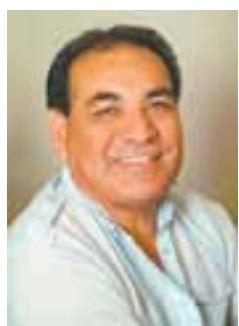
Norteamérica

Jefe de policía de Oakland despedido - El jefe de policía de Oakland, LeRonne Armstrong, fue despedido después de que supuestamente no disciplinó adecuadamente a un sargento involucrado en un atropello y fuga. El departamento de policía ha estado bajo supervisión federal durante más de 20 años debido a un escándalo de corrupción policial en el 2000. Armstrong es el séptimo jefe de policía que deja el departamento en los últimos siete años.

Muere Raquel Welch a los 82 años - Raquel Welch, a quien se le atribuye haber allanado el camino a las heroínas de acción, falleció pacíficamente la semana pasada. Es conocida por interpretar a una cavernícola en bikini en una película de 1966 y por ganar un Globo de Oro por su papel en "Los tres mosqueteros". Welch apareció en más de 30 películas y 50 programas de televisión a lo largo de su carrera.



Economic competition with China is better than war



David Conde

As Russia begins its spring offensive and Ukraine is preparing to do the same, the rush to bring troops, ammunition and equipment to the front is on. It is reported that Russian losses are approaching 200,000 casualties and has had to go to its reserves to make up for them.

Ukraine is asking for help that includes German and American heavy battle tanks among other things. Both countries will come out of their trenches and the bloodletting is expected to continue.

Lurking in the background is the potential confrontation of Europe, the United States and Russia over NATO's assistance to Ukraine. Also, the continuation of heavy Russian invasion losses can tempt its leadership to use battlefield nuclear weapons and risk a deadlier conflict that can involve the world.

This potential doomsday scenario is what the Cold War was all about. The threat of a nuclear exchange was always part of that circumstance and there were several times that America and its allies reach the brink of catastrophe with the Soviet Union.

Mientras Rusia comienza su ofensiva de primavera y Ucrania se prepara para hacer lo mismo, la prisa por llevar tropas, municiones y equipo al frente está en marcha. Se informa que las pérdidas rusas se acercan a las 200 mil bajas y ha tenido que acudir a sus reservas para compensarlas.

Ucrania está pidiendo ayuda que incluye tanques de guerra pesados alemanes y estadounidenses, entre otras cosas. Ambos países saldrán de sus trincheras y se espera

que continúe el derramamiento de sangre.

Al acecho en el fondo está la posible confrontación de Europa, Estados Unidos y Rusia por la asistencia de la OTAN a Ucrania. Además, la continuación de las fuertes pérdidas de la invasión rusa puede tentar a su liderazgo a usar armas nucleares en el campo de batalla y arriesgarse a un conflicto más mortífero que puede involucrar al mundo.

Este escenario potencial del fin del mundo es de lo que se trató la Guerra Fría. La amenaza de un intercambio nuclear siempre fue parte de esa circunstancia y fueron varias las veces que Estados Unidos y sus aliados llegaron al borde de la catástrofe con la Unión Soviética.

Las cosas cambiaron un poco con la caída de la Unión Soviética a finales del siglo XX. Sin embargo, una Rusia disminuida todavía tiene un vasto arsenal nuclear y continúa representando una amenaza para el mundo.

Aprendimos muchas lecciones militares de la Unión Soviética. Sin embargo, el poderío económico de los Estados Unidos combinado con la incapacidad soviética para competir en esa área condujo a su caída.

No es así cuando se trata de China. Aunque está bajo el régimen comunista, China es, sin embargo, un gigante económico en ciernes y una potencia militar en crecimiento.

El hecho es que China es fuerte en el comercio e intercambio, y eso hace posible que las economías de mercado libre mundial, incluido Estados Unidos, desarrollen una forma diferente de lidiar con esta relación adversaria. Una de las mejores iniciativas en el área fue el Acuerdo

de derechos de autor como parte de un acuerdo comercial.

Esperando en las afueras para unirse también estaban Taiwán, Filipinas, Colombia, Tailandia, Indonesia, Bangladesh, India, Sri Lanka y Camboya. El bloque representó 40 por ciento del PIB y un tercio del comercio mundial.

El Senado de los Estados Unidos no llegó a ratificar el tratado porque el presidente Trump se retiró del acuerdo en el 2017. Pero se descubrió el camino para una rivalidad más saludable utilizando los negocios en lugar de la competencia militar y podría volver a hacerse.

El comercio mundial es el stock y el comercio de las economías de mercado como los Estados Unidos y los demás países desarrollados. Dada nuestra historia con el capitalismo y la libre empresa, este enfoque también nos beneficia.

Es hora de pensar en una dinámica diferente para llevarnos mejor como comunidad de naciones. El mundo está siendo amenazado por problemas graves que afectan a todas las personas y debemos pensar más en unirnos para enfrentar desafíos comunes.

**David Conde, Senior Consultant
for International Programs**

La competencia económica con China es mejor que la guerra

Transpacífico (TPP por sus siglas en inglés) negociado bajo la administración Obama y firmado en 2016.

El TPP organizó un bloque económico de 12 países de la costa del Pacífico, incluidos Australia, Brunei, Canadá, Chile, Japón, Malasia, México, Nueva Zelanda, Perú, Singapur, Vietnam y EE.UU. Propuso establecer las reglas para el comercio internacional en el Pacífico y Asia oriental y exigir a todos, incluidos los países no miembros como China, que sigan esas reglas y detengan las violaciones de cosas como los derechos de propiedad intelectual como parte de una relación comercial.

Esperando al margen para unirse también estaban Taiwán, Filipinas, Colombia, Tailandia, Indonesia, Bangladesh, India, Sri Lanka y Camboya. El bloque representó 40 por ciento del PIB, por sus siglas en inglés, mundial y un tercio del comercio mundial.

El Senado de los Estados Unidos no llegó a ratificar el tratado porque el presidente Trump se retiró del acuerdo en el 2017. Pero se descubrió el camino para una rivalidad más saludable utilizando los negocios en lugar de la competencia militar y podría volver a hacerse.

El comercio mundial es el stock y el comercio de las economías de mercado como los Estados Unidos y los demás países desarrollados. Dada nuestra historia con el capitalismo y la libre empresa, este enfoque también nos beneficia.

Es hora de pensar en una dinámica diferente para llevarnos mejor como comunidad de naciones. El mundo está siendo amenazado por problemas graves que afectan a todas las personas y debemos pensar más en unirnos para enfrentar desafíos comunes.

Una forma de hacerlo es competir con las ideas, la creatividad y la producción de bienes y servicios para el mercado y no tratar de encontrar soluciones militares a los problemas. La competencia económica genuina con China proporciona un comienzo.

The views expressed by David Conde are not necessarily the views of La Voz Bilingüe. Comments and responses may be directed to News@lavozcolorado.com.

Las opiniones expresadas por David Conde no son necesariamente los puntos de vista de La Voz Bilingüe. Comentarios y respuestas se pueden dirigir a News@lavozcolorado.com



Salud provides quality, affordable medical, dental, behavioral health, and pharmacy services to keep you and your family healthy.

Enrollment assistance is available.

Salud brinda médicos, dentales, de salud mental y de farmacia accesibles y de calidad para mantenerlos a usted, y a su familia saludables.

La asistencia de inscripción está disponible.

Aurora
Brighton
Commerce City
Estes Park

Fort Collins
Fort Lupton
Fort Morgan
Frederick

Longmont
Sterling
Trinidad

303-MYSALUD (697-2583)

saludclinic.org

www.lavozcolorado.com

SOUTHERN COLORADO

El Sur de Colorado



Colorado's most peaceful destination, the Stations of the Cross

ERNEST GURULE

If you have, say, four hours, good weather and a full tank of gas, you might plan a trip from Denver to Colorado's oldest town. Beginning now and over the next few weeks, visitors will be making the trip and not just travelers from Denver. It's the beginning of the Holy Season and a trip to San Luis and stop at The Stations of the Cross are annual pilgrimages for Catholics and a lot of others.

Today is Ash Wednesday and San Luis will be getting more than its normal share of visitors. Many, if not most, will be parking next to the town's visitor center and crossing the street to the town's best known and most visited site.

The Stations of the Cross, La Mesa de la Piedad y de la Misericordia--Hill of Piety and Mercy--are a monument that detail the final hours in the life of Jesus Christ. The fifteen stations begin with His condemnation, ending not quite a mile later and several hundred feet higher with His crucifixion. Each of the bronze works of art are scaled at approximately three quarters to life-sized and the creation of local artist Humberto Maestas.

A first edition, smaller scaled version of Maestas work--maquettes--is part of the Vatican Museum's permanent collection in Rome.

Despite being a Colorado native, this is the first year that Father John Farley will be in San Luis for the Holy Season as the shepherd of the town's Sangre de Cristo Catholic Church. In a recent telephone interview, he talked about his first visit there as a young seminarian and the



Photo courtesy: City of San Luis

way he sees them today.

"I was just overwhelmed," he said. But 'overwhelmed,' despite its power, said the Pueblo native, falls short of the raw emotion the shrine elicits. On subsequent visits he's made from the church to the Stations, he said he's come to appreciate just how special and inspiring the Stations are, especially, for him, one particular station.

"I was definitely drawn into the wonder and drama of each of the monuments. And for whatever reason, Station 13, when they take Jesus down the cross reaches deep into me." Station 13 is a life-like sculpture of a Jesus who has been taken off the cross and is now in the arms of his mother.

With the pandemic now under a degree of control that

may have been thought impossible just a year or so before, the priest of the Valley thinks people will be making the trek to San Luis to satisfy a spiritual appetite. "People are hungry for connection and the peace they feel along the way."

Each of the Stations is adorned with a bronze plaque that has a biblical parable on the final hours in Christ's life, from judgment to resurrection. There is no charge to visit the site, but donations are often given at the top of the visitor center or at the Sangre de Cristo Church.

Visits to the Stations during the Lenten season, Farley suspects, will increase. But he also said that between now and Easter, April 9th, Fridays will likely see the most traffic at the Stations. Still, as a newcomer to the Valley, he has wondered why the town, most of which shares the Catholic faith, has not made more use of the Stations for religious observances. "I've been asking that question, trying to find out what has been the general practice and there doesn't seem to be a tradition."

Faith has played an enormous role in the Valley since its earliest days of settlement by Spanish, Mexican and Native people. The Stations, sometimes referred to as 'Calvary in Colorado,' reflect both its depth and heritage. The Stations, said Father Farley, are the simplest confirmation.

"For me, it is more about handing it over and giving it (oneself) up," he said. "This has a far more different feeling than a morning offering...both peaceful and powerful."

El destino más tranquilo de Colorado, las Estaciones de la Cruz

Si tiene, digamos, cuatro horas, buen clima y un tanque lleno de gasolina, puede planear un viaje desde Denver a la ciudad más antigua de Colorado. A partir de ahora y durante las próximas semanas, los visitantes harán el viaje y no solo los viajeros de Denver. Es el comienzo de la Cuaresma y un viaje a San Luis y una parada en Las Estaciones de la Cruz son peregrinaciones anuales para católicos y muchos otros.

Hoy es Miércoles de Ceniza y San Luis recibirá más visitantes de lo normal. Muchos, si no la mayoría, se estacionarán al lado del centro de visitantes de la ciudad y cruzarán la calle hacia el sitio más conocido y visitado de la ciudad.

Las Estaciones de la Cruz, La Mesa de la Piedad y de la Misericordia--Cerro de la Piedad y la Misericordia--son un monumento que detalla las últimas horas en la vida de Jesús. Las quince estaciones comienzan con su condenación, terminando menos de una milla después y varios cientos de pies más arriba con su crucifixión. Cada una de las obras de arte de bronce tiene una escala de aproximadamente tres cuartos del tamaño natural y es creación del artista local Humberto Maestas.

Una primera edición, una versión a menor escala del trabajo de Maestas --- maquetas --- es parte de la colección permanente del Museo del Vaticano en Roma.

A pesar de ser nativo de Colorado, este es el primer año que el Padre John Farley estará en San Luis para la cuaresma como pastor de la Iglesia Católica Sangre de Cristo del pueblo. En una entrevista telefónica reciente, habló sobre su primera visita allí como un joven seminarista y la forma en que los ve hoy.

"Estaba simplemente abrumado", dijo. Pero "abrumado", a pesar de su poder, dijo el nativo de Pueblo, no alcanza la emoción cruda que provoca el santuario. En las visitas posteriores que hizo desde la iglesia a las

Estaciones, dijo que llegó a apreciar cuán especiales e inspiradoras son las Estaciones, especialmente, para él, una estación en particular.

"Definitivamente me atrajo la maravilla y el drama de cada uno de los monumentos. Y por alguna razón, la



La Voz Staff Photo

Estación 13, cuando bajan a Jesús a la cruz, me llega profundamente". La estación 13 es una escultura realista de un Jesús que ha sido bajado de la cruz y ahora está en los brazos de su madre.

Con la pandemia ahora bajo un grado de control que puede haberse considerado imposible solo un año antes, el sacerdote del Valle cree que la gente hará el viaje a San Luis para satisfacer un apetito espiritual. "La gente está hambrienta de conexión y la paz que sienten en el camino".

Cada una de las Estaciones está adornada con una placa de bronce que tiene una parábola bíblica sobre las horas finales de la vida de Jesucristo, desde el juicio hasta la resurrección. No se cobra por visitar el sitio, pero las donaciones a menudo se entregan en la parte superior del centro de visitantes o en la Iglesia Sangre de Cristo.

Las visitas a las Estaciones durante la temporada de Cuaresma, sospecha Farley, aumentarán. Pero también dijo que entre ahora y Semana Mayor, el 9 de abril, los viernes probablemente verán la mayor cantidad de tráfico en las Estaciones. Aún así, como recién llegado al Valle, se ha preguntado por qué el pueblo, que en su mayoría comparte la fe católica, no ha hecho más uso de las Estaciones para las celebraciones religiosas. "He estado haciendo esa pregunta, tratando de averiguar cuál ha sido la práctica general y no parece haber una tradición".

La fe ha desempeñado un papel enorme en el Valle desde sus primeros días de asentamiento de españoles, mexicanos e indígenas. Las Estaciones, a veces denominadas "Calvario en Colorado", reflejan tanto su profundidad como su herencia. Las Estaciones, dijo el Padre Farley, son la confirmación más simple.

"Para mí, se trata más de entregárselo y entregándolo (uno mismo)", él dijo. "Esto tiene un sentimiento mucho más diferente que una ofrenda matutina... tanto pacífica como poderosa".

¿Que Pasa? what's happening?

exhibits

Fort Garland Museum brings you Buffalo Soldiers West. This exhibit focuses on the opportunities black soldiers found in the military, and the controversies that surrounded them, during the Plains Indian Wars period from 1866 through 1891.

After the Civil War, many black soldiers eagerly responded to the government's call for troops to help create permanent settlements in the West. Segregated black units were formed and over 10,000 black soldiers moved west to help create a new way of life they hoped their people would be able to share. The 9th cavalry of the U.S. Army was garrisoned at Fort Garland.

The exhibit contains rare historic photographs of the Buffalo Soldiers in combat, on patrol, in the barracks, at work, and at rest. Also on view are fascinating artifacts including everyday items used by the Buffalo Soldiers. This exhibit will be on display until March 1.



Photo courtesy: History Colorado

El Museo Fort Garland te trae Buffalo Soldiers West. Esta exhibición se enfoca en las oportunidades que los soldados negros encontraron en el ejército y las controversias que los rodearon durante el período de las Guerras Indias de las Llanuras desde 1866 hasta 1891.

Después de la Guerra Civil, muchos soldados negros respondieron con entusiasmo al pedido de tropas del gobierno para ayudar a crear asentamientos permanentes en el oeste. Se formaron unidades negras segregadas y más de 10 mil soldados negros se trasladaron al oeste para ayudar a crear una nueva forma de vida que esperaban que su gente pudiera compartir. La novena caballería del ejército de los EE.UU. estaba guarnecida en Fort Garland.

La exhibición contiene raras fotografías históricas de los Buffalo Soldiers en combate, patrullando, en los cuarteles, trabajando y descansando. También se exhiben artefactos fascinantes que incluyen artículos cotidianos utilizados por los Buffalo Soldiers. Esta exhibición estará en exhibición hasta el 1 de marzo.

New planetarium show, "Dark Universe" is an immersive dome theater experience that makes you think about the afterlife. Are we alone? Are there other planets? Are the stars moving towards or away from us? This impressive film, narrated by Neil deGrasse Tyson, takes you on a journey through space to examine the last 100 years of discoveries, the study of cosmology, and the existence of multiple galaxies. Sit back and let yourself be carried away by the darkness of the universe. This exhibit is on display at Gates Planetarium at the Denver Museum of Nature and Science through December 31. Visit <https://www.dmn.org/visit/planetarium/dark-universe/> for more information.



Photo courtesy: Denver Museum of Nature and Science

Nuevo espectáculo de planetario, "Dark Universe" es una experiencia de teatro de cúpula inmersiva que te hace pensar en la otra vida. ¿Estamos solos? ¿Hay otros planetas? ¿Las estrellas se acercan o se alejan de nosotros? Esta impresionante película, narrada por Neil deGrasse Tyson, lo lleva en un viaje por el espacio para examinar los últimos 100 años de descubrimientos, el estudio de la cosmología y la existencia de múltiples galaxias. Siéntate y déjate llevar por la oscuridad del universo. Esta exhibición estará en Gates Planetarium en el Museo de Naturaleza y Ciencia de Denver hasta el 31 de diciembre. Visite <https://www.dmn.org/visit/planetarium/dark-universe/> para obtener más información

The DAM is hosting a new Community Spotlight with artwork from members of Las Adelitas Living the Arts. Las Adelitas Living the Arts: Community, Creativity, and Empowerment, showcases the creative work of the organization's artists, including paintings, poetry, video art, and the vibrant dresses, stories, and performances of the Las Adelitas Ballet Folklórico Dance Group.

A grassroots nonprofit organization, Las Adelitas supports women who have endured acts of violence and trauma through the healing power of community, the arts, and creative empowerment.

See Las Adelitas Living the Arts: Community, Creativity, and Empowerment in the Creative Hub in the Martin Building. It is included in general admission, which is free for members and people 18 and under. For more information on Las Adelitas Living the Arts, visit their website or read a Q&A with founder Diana Chavez on our blog. This exhibit is on display at the Denver Art Museum through August 31. Visit <https://www.denverartmuseum.org/en/calendar/community-spotlight-las-adelitas> for more information.



Photo courtesy: Denver Art Museum

El DAM, por sus siglas en inglés, está organizando un nuevo Community Spotlight con obras de arte de miembros de Las Adelitas Living the Arts. Las Adelitas Living the Arts: Community, Creativity, and Empowerment, muestra el trabajo creativo de los artistas de la organización, que incluye pinturas, poesía, videoarte y los vibrantes vestidos, historias y actuaciones del Grupo de Danza del Ballet Folklórico de Las Adelitas.

Una organización de base sin fines de lucro, Las Adelitas apoya a las mujeres que han sufrido actos de violencia y trauma a través del poder curativo de la comunidad, las artes y el empoderamiento creativo.

Vea Las Adelitas Viviendo las Artes: Comunidad, Creatividad y Empoderamiento en el Centro Creativo en el Edificio Martin. Está incluido en la entrada general, que es gratuita para socios y menores de 18 años. Para obtener más información sobre Las Adelitas Living the Arts, visite su sitio web o lea una sesión de preguntas y respuestas con la fundadora Diana Chavez en nuestro blog. Esta exhibición estará en el Museo de Arte de Denver hasta el 31 de agosto. Visite <https://www.denverartmuseum.org/en/calendar/community-spotlight-las-adelitas> para obtener más información.

“The Inhabitants of our Frontiers, the merciless Indian Savages, whose known Rule of Warfare, is an undistinguished Destruction, of all Ages, Sexes and Conditions.” - The Declaration of Independence, 1776

In "Merciless Indian Savages", Deal works to unveil political processes that detrimentally impact Native peoples, fights for a more inclusive future, and explores

the question, "What does American Democracy mean to someone who was insulted in its founding document?" By collecting works that confront the painful past, and using the words of Thomas Jefferson as his exhibit title, Deal explores how Indigenous peoples stay true to themselves while being part of a culture which has historically stereotyped and marginalized them.

Gregg Deal (Pyramid Lake Paiute) chose Thomas Jefferson's words as the title of his exhibition in order to help answer that question. This exhibit, created by nationally renowned artist Gregg Deal (Pyramid Lake Paiute), will be on display until March 18, 2023.



Photo courtesy:

“Los Habitantes de nuestras Fronteras, los Indianos Salvajes despiadados, cuya conocida Regla de la Guerra, es una Destrucción ordinaria, de todas las Edades, Sexos y Condiciones.” - La Declaración de Independencia, 1776.

En "Merciless Indian Savages", Deal trabaja para revelar los procesos políticos que afectan negativamente a los pueblos nativos, lucha por un futuro más inclusivo y explora la pregunta: "¿Qué significa la democracia estadounidense para alguien que fue insultado en su documento fundacional?" Al recopilar obras que confrontan el pasado doloroso y usar las palabras de Thomas Jefferson como título de su exhibición, Deal explora cómo los pueblos indígenas se mantienen fieles a sí mismos mientras son parte de una cultura que históricamente los ha estereotipado y marginado.

Gregg Deal (Pyramid Lake Paiute) eligió las palabras de Thomas Jefferson como título de su exposición para ayudar a responder esa pregunta. Esta exhibición, creada por el artista de renombre nacional Gregg Deal (Pyramid Lake Paiute), estará en exhibición hasta el 18 de marzo del 2023.

Que Pasa? is compiled by La Voz Staff.
To submit an event for consideration please email attractions@lavozcolorado.com with Que Pasa in the subject line by Friday at 5 p.m.

On this day in history

February 22

1950 American basketball player Julius Erving, who was one of the most exciting figures in the game during the 1970's and 80's, was born.

1932, the Purple Heart, a U.S. Military decoration originally instituted by George Washington in 1782 to honour bravery in battle, was received as an award for those wounded or killed in action against an enemy.

1950 Nace el jugador de baloncesto estadounidense Julius Erving, quien fue una de las figuras más emocionantes del juego durante las décadas de 1970 y 1980.

1932, el Corazón Púrpura, condecoración militar de los EE.UU. instituida originalmente por George Washington en 1782 para honrar la valentía en la batalla, se recibió como un premio para los heridos o muertos en acción contra un enemigo.

Deportes en Colorado

Sports

The Colorado Avalanche getting hot at right time

BRANDON RIVERA

The Colorado Avalanche (Avs) have won three of their last three games, making up some significant ground in the Central Division, pulling to within four points of the second place Winnipeg Jets.

Last Wednesday the Avs were in Minnesota to face the division foes, the Wild in a game that the Avs maintained control of for all three periods. On Saturday, the Avs were in St. Louis to face the Blues where the Avs dominated through three.

The most prolific win in Colorado's three game streak came at home on Sunday afternoon at Ball Arena against the Edmonton Oilers. The Oilers are ahead of Colorado in points so Sunday's game was a chance for Colorado to gain ground in the Western Conference.

The Avs short win streak was in peril after the Oilers scored three unanswered goals in the first two periods. Colorado managed to get on the board midway through the second but not before Edmonton scored yet another goal

to maintain a two-goal-lead heading into the third period.

In the third the Avs changed gears and managed to tie up the game with three goals to Edmonton's one. In overtime with less than half a minute to play, Colorado's forward Mikko Rantanen shot the game winner to top off the comeback win at home.

While Colorado has been struggling with injuries, things appear to be heading in the right direction for the Avs with Cale Makar one game away from returning after concussion protocol. The long awaited wait for team Captain Gabriel Landeskog appears to be on track for a return to ice in the near future as it's been reported that he's made his way back to the ice and spotted skating around on Monday.

Landeskog has been out with a knee injury for a good part of the season. His return will no doubt have a huge impact on the direction this teams heads as the post season quickly approaches.

In other sports the Denver Nuggets enjoyed some

time off for the All-Star break after defeating the Dallas Mavericks last Wednesday 118-109. The Nuggets are in Cleveland this Thursday to face the Cavaliers (Cavs). Denver beat the Cavs back on January 6th at home.

The Nuggets stand alone atop of the Western Conference five-games ahead of the number two Memphis Grizzlies. The Nuggets are enjoying a three-game win streak in hopes of making it four on Thursday night.

The Denver Broncos have yet to hire a defensive coordinator and currently it's a tossup between former head coach Rex Ryan and former head coach Vance Joseph with Ryan having a slight edge.

Since the hiring of Sean Payton, the Broncos have hired Ben Kotwica (Special teams coordinator), Dan Dalrymple (Strength and conditioning coach), Logan Kilgore (Quality control/passing game coordinator), Mike Westhoff (Assistant head coach/special teams), Zac Strief (Offensive line coach), and Declan Doyle (Tight ends coach).

Los Colorado Avalanche se encienden en el momento adecuado

Los Colorado Avalanche (Avs) han ganado tres de sus últimos tres juegos, recuperando un terreno significativo en la División Central, acercándose a cuatro puntos del segundo lugar, Winnipeg Jets.

El miércoles pasado, los Avs estuvieron en Minnesota para enfrentar a los enemigos de la división, Wild en un juego que los Avs mantuvieron el control durante los tres períodos. El sábado, los Avs estuvieron en St. Louis para enfrentar a los Blues donde los Avs dominaron por tres.

La victoria más prolífica en la racha de tres juegos de Colorado llegó en casa el domingo por la tarde en el Ball Arena contra los Edmonton Oilers. Los Oilers están por delante de Colorado en puntos, por lo que el partido del domingo fue una oportunidad para que Colorado ganara terreno en la Conferencia Oeste.

La corta racha de victorias de los Avs estaba en peligro después de que los Oilers anotaran tres puntos sin respuesta en los dos primeros períodos. Colorado logró entrar en el tablero a la mitad del segundo, pero no antes de que Edmonton anotara otro gol para mantener una ventaja de dos goles antes del tercer período.

En el tercero los Avs cambiaron de rumbo y lograron empatar el partido con tres goles en el tercero frente a uno de Edmonton. En la prórroga con menos de medio minuto para el final, el delantero de Colorado, Mikko Rantanen, disparó el gol del triunfo para culminar la remontada en casa.

Si bien Colorado ha estado luchando con las lesiones, las cosas parecen ir en la dirección correcta para los Avs con Cale Makar a un juego de regresar después del protocolo de conmoción cerebral. La tan esperada espera del capitán del equipo, Gabriel Landeskog, parece estar en camino de regresar al hielo en un futuro cercano, ya que se informó que regresó al hielo y fue visto patinando el lunes.

Landeskog ha estado de baja por una lesión en la rodilla durante buena parte de la temporada. Sin duda, su regreso

tendrá un gran impacto en la dirección que toma este equipo a medida que se acerca rápidamente la posttemporada.

En otros deportes, los Denver Nuggets disfrutaron de un tiempo de descanso por el Juego de Estrellas después de derrotar a los Dallas Mavericks

el pasado miércoles 118-109. Los Nuggets están este jueves en Cleveland para enfrentarse a los Cavaliers (Cavs). Denver venció a los Cavs el 6 de enero en casa.

Los Nuggets están solos en la cima de la Conferencia Oeste cinco juegos por delante del número dos Memphis Grizzlies. Los Nuggets disfrutan de una racha de tres victorias consecutivas con la esperanza de llegar a cuatro el jueves por la noche.

Los Denver Broncos aún tienen que contratar a un coordinador defensivo y actualmente es un intercambio entre el ex entrenador en jefe Rex Ryan y el ex entrenador en jefe Vance Joseph, con Ryan teniendo una ligera ventaja.

Desde la contratación de Sean Payton, los Broncos han contratado a Ben Kotwica (coordinador de equipos especiales), Dan Dalrymple (entrenador de fuerza y acondicionamiento), Logan

Kilgore (control de calidad/coordinador de juegos aéreos), Mike Westhoff (entrenador en jefe asistente/equipos especiales), Zac Strief (entrenador de línea ofensiva) y Declan Doyle (entrenador de alas cerradas).

WE INVITE YOU TO JOIN US!



6:00 PM DOORS OPEN
7:00 PM DINNER & PROGRAM
8:30 PM ENTERTAINMENT &
DANCING

ENTERTAINMENT BY
MAYRA ALEJANDRA & DJ CHONZ



JOIN OUR LAEF SCHOLARSHIP
RECIPIENTS, ALUMNI AND
COMMUNITY PARTNERS FOR A
FUN EVENING WHILE HONORING
OUR 2023 SOL TRUJILLO
AWARDEE.



Individual Tickets & Sponsorships Available
<https://e.givesmart.com/events/sTS/>

FORMAL ATTIRE

Denver Nuggets Regular Season Schedule

Nuggets Vs. Cavaliers
Thur., Feb. 23 at 5 p.m.

nba.com/nuggets

Nuggets Vs. Grizzlies
Sat., Feb. 25 at 6 p.m.

Clippers Vs. Nuggets
Sun., Feb. 26 at 8 p.m.

Nuggets Vs. Rockets
Tue., Feb. 28 at 6 p.m.

LA VOZ CLASSIFIEDS/CLASIFICADOS

HELP WANTED

GARDEN OF THE GODS

RESORT • WELLNESS • CLUB

FERIA DE TRABAJO PARA HOUSEKEEPING

- Jueves 23 de Feb. 1-5 pm
Garden of the Gods Resort and Club
Contratación de asistentes de housekeeping guest y lavandería, y ayudantes de lavandería, camarero/lavaplatos.
Ofertas de trabajo el mismo día.
Traiga un currículum que describa su historial laboral y referencias.
Profesionalmente vestido.
¡Excelentes beneficios incluye comidas calientes gratis, pago quincenal, depósito directo, vacaciones pagadas/días personales, seguro medico y 401(k) después de 60 días!
3320 Mesa Rd, Colorado Springs, CO 80904

Información:

Recursos Humanos (719) 725-6649

<https://www.gardenofthegodsresort.com/careers/>

CONTINUED FROM PAGE 4

include:

- RAIN: Inspired by the tropical rainforest from which this species hails, a vote for RAIN will make sure the little guy is always showered with love.
- WICKET: The Zoo's last sloth naming contest, did, in fact, let the Wookiee win—so it's only fitting that his little brother be named after an Ewok!
- CAPPUCCINO: While the little guy is NOT caffeinated, he does have a beautiful café con leche coat—and he's perfectly sweet, even sin azucar.

El bebé perezoso del zoológico de Denver es un niño, y necesita un nombre

El zoológico lanza un concurso de nombres y una recaudación de fondos para garantizar Su adorable recién llegado crece fuerte... y lento.

Después de meses de esperar pacientemente, el 26 de enero, el zoológico de Denver dio la bienvenida a un bebé perezoso de dos dedos de Linne a su hábitat Tropical Discovery. Nacido de mamá, Charlotte, y papá, Elliot, el cachorro saludable es una victoria para la conservación del lento movimiento, y el resultado adorable del cuidado excepcional que los equipos de cuidado y salud animal del zoológico brindaron durante el embarazo de Charlotte. Ahora, el zoológico revela que el cachorro es un niño e invita a la comunidad a elegir su nombre.

Por una donación de cinco dólares por voto, se alienta a los fanáticos de los perezosos y del Zoológico de Denver a ayudar a elegir un nombre entre las opciones seleccionadas por los adoradores de la familia de los perezosos. Todas las donaciones se destinarán al cuidado de Charlotte, Elliot, el bebé perezoso (nombre por determinar) y los otros tres mil residentes salvajes del zoológico. Las opciones de nombre incluyen:

- LLUVIA: Inspirado en la selva tropical de la que proviene esta especie, un voto por LLUVIA asegurará que el pequeño siempre reciba una lluvia de amor.
- WICKET: El último concurso de nombres de perezosos del zoológico, de hecho, permitió que el wookiee ganara, ¡así que es lógico que su hermano pequeño lleve el nombre de un Ewok!
- CAPPUCCINO: Si bien el pequeño NO tiene cafeína, tiene una hermosa capa de café con leche, y es perfectamente dulce, incluso sin azúcar.



Prime Insurance
& Business Services

PRIME INSURANCE & BUSINESS SERVICES

"COTICE HOY Y AHORRE MAÑANA"

Ofrecemos:

Seguros Para Negocio & Contratistas, Liability, Workers' Comp, Auto commercial,
¡Ofrecemos Plan De Pago!

Seguros Para Autos, Sr-22,

Aceptamos Licencia

Extranjeras, Matrícula, Electoral,

Y Pasaporte

Hable Hoy Para un Presupuesto!

12203 E Iliff Ave Unit J

303-459-2059

Aurora CO. 80014

Iliff & Peoria



¡MUCHO
TRABAJO/
OVERTIME!



LLEGO LA NIEVE!
NECESITAMOS PERSONAS PARA
MOVER NIEVE CON PALA Y MAQUINARIA.
LLAMENOS O VENGA A LA OFICINA HOY!
Excelentes Salarios

Documentos en regla
303.294.9000
8501 Quebec St.
Commerce City, CO



SERVICE DIRECTORY

Sin importar tu estatus migratorio.
Tienes derecho al pago del salario mínimo y
pago correcto de horas extras.

LA OFICINA LEGAL DE
• Representamos todo tipo de trabajadores.
Jacob Aronauer
(720) 551 9893

Follow us
www.facebook.com/lavozcolorado



Follow us
[@LaVozColorado](https://twitter.com/LaVozColorado)



Denver Arts and Venues buscan candidatos para SCFD Consejo Cultural del Condado de Denver

CONTINUA DE PÁGINA 3

- Artistas, administradores de arte, trabajadores culturales, emprendedores creativos y similares
- Desarrollo y Liderazgo de la Junta
- Equidad, Diversidad e Inclusión
- Marketing y Comunicaciones
- Gestión de organizaciones sin fines de lucro
- Filantropía
- Bienes Raíces y Desarrollo Ambiental
- Planificación e Implementación Estratégica
- Participación de la comunidad

El alcalde de Denver nombra a los comisionados por períodos de tres años y puede servir hasta dos períodos consecutivos. La Comisión se reúne mensualmente el primer martes de cada mes de 4 p.m. a 6 p.m. en diversas organizaciones culturales de la ciudad. Para información adicional sobre la Comisión de Asuntos Culturales de Denver, incluidos los detalles de la solicitud, visitar www.ArtsandVenues.com/DCCA.

El Consejo Cultural del Condado de Denver es una junta autorizada por el Estado de Colorado y designada por el Consejo de la Ciudad de Denver para distribuir los ingresos del Nivel III del SCFD a las organizaciones de arte, cultura y ciencia en Denver. Las personas interesadas deben ser activas dentro de la comunidad y tener experiencia profesional, voluntaria, participante o defensora de las artes, la cultura y/o la historia. Los solicitantes deben tener una perspectiva de toda la ciudad y estar dispuestos a dedicar al menos 15 a 20 horas por mes al Consejo Cultural del Condado de Denver durante el período anual de revisión de la solicitud de subvención, de abril a junio. Puede encontrar información adicional sobre el SCFD Consejo Cultural del Condado de Denver, incluidos los detalles de la solicitud, en www.ArtsandVenues.com/SCFD-DCCC.

Las solicitudes para cualquiera de las juntas deben presentarse el viernes 31 de marzo antes de las 5 p.m. Los solicitantes deben residir dentro de la Ciudad y Condado de Denver.

Sobre Denver Arts & Venues

La misión de Denver Arts & Venues es enriquecer y promover la calidad de vida y la vitalidad económica de Denver a través del avance de las oportunidades artísticas, culturales y de entretenimiento para todos. Arts & Venues es la agencia de la Ciudad y Condado de Denver responsable de operar algunas de las instalaciones más renombradas de la región, incluido el Parque y Anfiteatro Red Rocks, el Complejo de Artes Escénicas de Denver, el Centro de Convenciones de Colorado, el Coliseo de Denver y el Edificio del Centro Cívico McNichols. Arts & Venues también supervisa el Programa de Arte Público de Denver, Urban Arts Fund, P.S. You Are Here, Fondo de Avance Musical en Denver, implementación del Plan Cultural de Denver y otros eventos culturales y de entretenimiento como el Festival de Jazz Five Points. Denver Arts & Venues está comprometido con la equidad, la diversidad y la inclusión en todos nuestros programas, iniciativas y procesos de toma de decisiones. (www.ArtsandVenues.com)

Acerca del Consejo Cultural del Condado de Denver SCFD El SCFD es un distrito fiscal de siete condados creado dentro de la ley de Colorado, aprobado por la Asamblea General de Colorado y renovado por los votantes varias veces durante más de 30 años. Solo un centavo de cada \$ 10 en impuestos sobre las ventas y el uso recaudados va a SCFD. Los Consejos Culturales del Condado están compuestos por residentes de cada condado del SCFD que se ofrecen como voluntarios para ayudar al condado a trazar su futuro cultural. Los consejos son designados por la junta de comisionados del condado o el consejo de la ciudad para revisar las solicitudes de las organizaciones financiadas por el SCFD y recomendar opciones de financiación para esas organizaciones. El Consejo Cultural del Condado de Denver (DCCC) es el consejo de revisión de subvenciones para los fondos SCFD de Nivel III de Denver. El consejo está formado por un representante de Denver Arts & Venues, Visite Denver y las Escuelas Públicas de Denver, así como ocho miembros seleccionados en general. (www.SCFD.org)

Disrespect of Nuggets, Avalanche and Rapids fans continues

CONTINUED FROM PAGE 1

brutal as the Nuggets, now in first place in the NBA Western Conference, are considered a good bet to win the title; the Avs are the defending Stanley Cup and the Rapids continue to grow as fan favorites.

Four calendar years have passed since the impasse began. Neither side---billion dollar-plus entities---seems ready to give as attested by their public statements.

"Altitude's position requires nearly every Comcast customer in the Denver area to pay a fee increase for Comcast to broadcast the Altitude channel on TV, regardless of whether they watch the channel," Comcast's Leslie Oliver told The Denver Post. "We have been and remain willing to distribute Altitude's content in a way that avoids raising rates for virtually all of our customers."

The Post, quoting Altitude CEO Matt Hutchings, also reported that the sports conglomerate had "asked Comcast to match the terms Comcast agreed to with AT&T Sportsnet Rocky Mountain to broadcast Rockies games, but Comcast did not respond to the offer." Altitude continues to offer its telecasts via other cable carriers. Certain Nuggets and Avalanche broadcasts can be seen on ABC, ESPN and Turner Sports. Altitude also broadcasts on FuboTV with basic package costs beginning at \$69.99 per month.

The legal impasse has forced a lot of Comcast sports fans wanting to see the Nuggets and Avalanche to find other options, including leaving home on game nights to find bars

or restaurants that have the right carriers. "It just doesn't seem fair," said one former Denver legislator. "People don't want to leave home and go out, especially when it's so cold or snowing." "I don't see how billionaires can't figure out how to find an agreement."

Former Denver Mayor and former Sterling Junior College basketball star, Wellington Webb, also shared his thoughts on this broadcasting giants tug-of-war to Colorado Attorney General Phil Weiser. Webb described the two sides, but particularly Comcast, as being tone-deaf to hometown and state sports fans. Altitude and Comcast, Webb said, are "unfairly depriving local fans of their teams and poorly serving the local communities that grant Comcast a virtual cable television monopoly." Webb also suggested that "elected leaders stand up and use their power to dig deep into this dispute, demand answers and perhaps propose some needed pro-consumer reforms."

The Colorado Legislature actually has gotten involved but with little to show for its efforts. A bill that would have given the attorney general authorization to call for non-binding mediation between the two sides died with little fanfare. Northglenn Representative Kyle Mullica, a self-identified sports fan, said similar legislation could be introduced again during this session. Mullica also lamented the idea that billionaires cannot find an acceptable middle ground and serve the sports fans that loyally support Kroenke-owned teams.

The idea that the Nuggets and Avalanche are not available to all cable customers is especially painful during what

may one day be referred to as 'a golden age' in Colorado sports.

The Nuggets' Nikola Jokić is a two-time NBA Most Valuable Player and very much in the mix for claiming a third consecutive MVP honor. Only three players in league history, Bill Russell, Wilt Chamberlain and Larry Bird have achieved this honor. Jokic, if he should repeat, would join this pantheon.

The current Stanley Cup champions are also in the running for a consecutive NHL crown. Last year's version played to almost perfection in winning the team's and Colorado's third Stanley Cup, though key injuries have kept the team from playing to its full potential.

While both sides say they are amenable to a solution, fans now in their fourth year of Nuggets/Avalanche blackouts, see little in the way of movement from either Comcast or Altitude. Altitude did, however, ask fans to sign on an on-line petition urging Comcast to get a deal done. It also contracted with a trucking firm that operates vehicles with digital billboards, one flashing the message: "Why Did Comcast Dump Us?" The vehicle, which has found its way up and down I-25 for better visibility, also flashes the number of days since the battle of the billionaire organizations began.

Neither side is winning this impasse, said former Mayor Webb. He calls the whole matter "disrespecting Denver." Actually, the Mayor may be understating the degree of disrespect since both teams have fans that go well beyond Denver's city limits and stretch deep into every time zone.

Continúa la falta de respeto a los aficionados de los Nuggets, Avalanche y Rapids

CONTINUA DE PÁGINA 1

los fanáticos.

Han pasado cuatro años calendario desde que comenzó el estancamiento. Ninguna de las partes (entidades de más de mil millones de dólares) parece dispuesta a ceder, como lo atestiguan sus declaraciones públicas.

"La posición de Altitude requiere que casi todos los clientes de Comcast en el área de Denver paguen un aumento en la tarifa para que Comcast transmita el canal Altitude en la televisión, independientemente de si ven el canal", dijo Leslie Oliver de Comcast a The Denver Post. "Hemos estado y seguimos estando dispuestos a distribuir el contenido de Altitude de una manera que evite aumentar las tarifas para prácticamente todos nuestros clientes".

The Post, citando al director ejecutivo de Altitude, Matt Hutchings, también informó que el conglomerado deportivo había "pedido a Comcast que igualara los términos que Comcast acordó con AT&T Sportsnet Rocky Mountain para transmitir los juegos de los Rockies, pero Comcast no respondió a la oferta". Altitude continúa ofreciendo sus transmisiones a través de otros operadores de cable. Ciertas transmisiones de Nuggets y Avalanche se pueden ver en ABC, ESPN y Turner Sports. Altitude también transmite en FuboTV con costos de paquetes básicos que comienzan en 69.99 dólares por mes.

El estancamiento legal ha obligado a muchos fanáticos de los deportes de Comcast que desean ver a los Nuggets y Avalanche a buscar otras opciones, como salir de casa en las noches de juegos para encontrar bares o restaurantes que tengan los operadores adecuados. "Simplemente no parece justo", dijo un ex legislador de Denver. "La gente no quiere

salir de casa y salir, especialmente cuando hace mucho frío o nieva". "No veo cómo los multimillonarios no pueden encontrar la manera de llegar a un acuerdo".

El ex alcalde de Denver y ex estrella del baloncesto de Sterling Junior College, Wellington Webb, también compartió sus pensamientos sobre este tira y afloja de los gigantes de la radiodifusión con el fiscal general de Colorado, Phil Weiser. Webb describió a los dos lados, pero particularmente a Comcast, como sordos para los fanáticos de los deportes locales y estatales. Altitude y Comcast, dijo Webb, están "privando injustamente a los fanáticos locales de sus equipos y prestando un mal servicio a las comunidades locales que otorgan a Comcast un monopolio virtual de televisión por cable". Webb también sugirió que "los líderes electos se pongan de pie y usen su poder para profundizar en esta disputa, exigir respuestas y tal vez proponer algunas reformas necesarias a favor del consumidor".

La Legislatura de Colorado en realidad se ha involucrado pero con poco que mostrar por sus esfuerzos. Un proyecto de ley que le habría dado al fiscal general autorización para convocar una mediación no vinculante entre las dos partes murió con poca fanfarria. El representante de Northglenn, Kyle Mullica, un fanático de los deportes que se identifica a sí mismo, dijo que se podría presentar una legislación similar nuevamente durante esta sesión. Mullica también lamentó la idea de que los multimillonarios no pueden encontrar un término medio aceptable y servir a los fanáticos del deporte que apoyan lealmente a los equipos propiedad de Kroenke.

La idea de que los Nuggets y Avalanche no están disponibles para todos los clientes de cable es especialmente dolorosa durante lo que algún día se denominará "una edad

de oro" en los deportes de Colorado.

Nikola Jokic de los Nuggets es dos veces el Jugador Más Valioso de la NBA y está muy en la lista para reclamar un tercer honor de MVP consecutivo. Solo tres jugadores en la historia de la liga, Bill Russell, Wilt Chamberlain y Larry Bird, han logrado este honor. Jokic, si volviese a repetir, pasaría a formar parte de este panteón.

Los actuales campeones de la Copa Stanley también están compitiendo por una corona consecutiva de la NHL. La versión del año pasado jugó casi a la perfección al ganar la tercera Copa Stanley del equipo y de Colorado, aunque las lesiones clave han impedido que el equipo juegue a su máximo potencial.

Si bien ambas partes dicen que están dispuestas a encontrar una solución, los fanáticos ahora en su cuarto año de apagones de Nuggets/Avalanche ven poco movimiento de Comcast o Altitude. Sin embargo, Altitude pidió a los fanáticos que firmaran una petición en línea instando a Comcast a cerrar un trato. También contrató a una empresa de camiones que opera vehículos con vallas publicitarias digitales, una que muestra el mensaje: "¿Por qué Comcast nos dejó?" El vehículo, que ha subido y bajado por la I-25 para una mejor visibilidad, también muestra el número de días transcurridos desde que comenzó la batalla de las organizaciones multimillonarias.

Ninguna de las partes está ganando este callejón sin salida, dijo el ex alcalde Webb. Él llama a todo el asunto "faltar el respeto a Denver". En realidad, el alcalde puede estar subestimando el grado de falta de respeto ya que ambos equipos tienen fanáticos que van mucho más allá de los límites de la ciudad de Denver y se extienden profundamente en cada zona horaria.

We've launched our NEW website! Go check us out!

The screenshot shows the homepage of LaVozColorado.com. At the top, there's a navigation bar with links like Home, About, Contact, and more. Below the header, there's a large image of a landscape with mountains and water. To the left, there's a sidebar with 'Top Stories' and a 'Favorites' section. The main content area has several news articles with titles like 'Pueblo potential Mecca for harvesting energy out of thin air' and 'Spanish spoken in Northern New Mexico and southern Colorado dates back to Spain'. There's also a section for the 'PUEBLO CHILE & FRIJOLES FESTIVAL'.

Scan the QR Code or visit us at www.lavozcolorado.com



***"Uno siempre vuelve a los lugares
donde amó a la vida"***

**Celebrating 49 years as Colorado's
number one Bilingual Newspaper**

**Celebrando 49 años como el periódico
bilingüe numero uno de Colorado**